Porównanie tłumaczeń Mateusza 26:58

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś Piotr podążał za Nim z daleka aż do dziedzińca arcykapłana i wszedłszy wewnątrz usiadł z podwładnymi zobaczyć koniec |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Piotr zaś szedł za Nim z daleka aż na dziedziniec arcykapłana\* – i wszedł do środka, i usiadł z podwładnymi, aby zobaczyć koniec.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zaś Piotr towarzyszył mu z daleka aż do - dziedzińca - arcykapłana i wszedłszy wewnątrz siedział z posługaczami zobaczyć - koniec. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś Piotr podążał za Nim z daleka aż do dziedzińca arcykapłana i wszedłszy wewnątrz usiadł z podwładnymi zobaczyć koniec |

1. 1) <x>480 14:66</x>; <x>500 18:15</x> [↑](#footnote-ref-2)